

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

12 DECEMBER 1972

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

न० २५०] नई दिल्ली, मंगलवार, नवंबर 14, 1972/कार्तिक 23, 1894  
 No. 250] NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 14, 1972/KARTIKA 24, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रन्थ संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 14th November 1972

SUBJECT.—*Import of stainless steel—April 1972—March 1973.*

No. 166-ITC(PN)/72.—Attention is invited to the import policy as indicated in remark (iii) against S. No. 11 in Schedule 'C' of Appendix 41 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1972—March 1973, in terms of which applications for permissible sizes of imported stainless steel strips/sheets can be considered from units which have been in existence before 31st March 1969 and are engaged in the manufacture of specified hospital equipments.

2. It has been decided that the following further sub-para may be deemed to have been inserted under the existing remark (iii) in column 4 against item No. 11 in Schedule 'C' of Appendix 41 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1972—March 1973:—

“Applications for permissible sizes of stainless steel strips and sheets mentioned above will also be considered from units which were in existence prior to 31st March 1969 and were registered with the State Director

of Industries for the end-products mentioned below and had obtained licences/release orders for stainless steel for manufacture of these end-products for any of the two licensing periods viz., April 1967—March 1968 and April 1968—March 1969 provided such units are in a position to switch over to the manufacture of any of the permissible end-products of hospital equipments indicated above and are in possession of the requisite machinery as mentioned above for this purpose:—

- (1) Lotion Bowls.
- (2) Kidney Trays.
- (3) Instrument Trays.
- (4) Wash Bowls.
- (5) Measuring Jugs.
- (6) Ointment Jars.
- (7) Medicine Cups.
- (8) Anesthesia Trolley.

Such units should make the applications for April 1972—March 1973 on the basis of actual consumption of imported stainless steel during April 1967—March 1968 or April 1968—March 1969 as certified by Chartered Accountant in the prescribed form appearing in Appendix 2 of this Book alongwith a certificate from the State Director of Industries concerned to the effect that the unit was registered with them prior to 31st March 1969 for the manufacture of any of the above said eight end-products, and the unit is in possession of the requisite machinery prescribed for the manufacture of permissible end-products of hospital equipment. A photostat copy of the import licence/release order issued for stainless steel for manufacture of any of the aforesaid eight end-products for April, 1967—March, 1968 or April 1968—March 1969 should also be furnished along with the application. Units who are already obtaining release orders for stainless steel for the permissible end-products of hospital equipment should not apply separately under this Public Notice."

M. M. SEN,

Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 14 नवम्बर, 1972

विषय:—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 के दौरान स्टेनलेस स्टील का आयात।

संख्या 161—आई० टी० सी० (पी एन)/72.—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) के परिशिष्ट 41 की अनुसूची 'सी' में क्रम संख्या 11 के सामने की टिप्पणी में यथा संकेतित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसकी शर्तों के अनुसार आयातित स्टेनलेस स्टील स्ट्रीप्स/शीट्स की स्वीकृत माइजों के लिए उन एककों द्वारा दिए गए आवेदन-पत्रों पर विचार किया जा सकता है जो 31-3-1969 में अस्तित्व में रहे हैं और जो विनिश्चित चिकित्सालय उपकरणों का निर्माण करने में लगे रहे हैं।

2. यह निश्चय किया गया है कि निम्नलिखित उप-कंडिका को अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 की अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) के परिशिष्ट 41 की अनुसूची 'सी' में मद संख्या 11 के सामने के कालम 4 की वर्तमान टिप्पणी (3) के अन्तर्गत शामिल किया गया समझा जाए :—

“उपर्युक्त स्टेनलेस स्टील स्ट्रीप्स तथा ग्रीट्स की स्वीकृत माइजों के लिए उन एककों द्वारा दिए गए आवेदन पत्रों पर भी विचार किया जाएगा जो 31-3-1969 से पहले अस्तित्व में थे और नीचे उल्लिखित अन्तिम उत्पादों के लिए राज्य उद्योग निदेशक के पास पंजीकृत थे तथा इन दो लाइसेंस अवधियों अप्रैल, 1967—मार्च, 1968 तथा अप्रैल, 1968—मार्च, 1969 में से किसी एक अवधि के लिए इन अन्तिम उत्पादों के निर्माण के लिए स्टेनलेस स्टील के लिए लाइसेंस/रिहाई आदेश प्राप्त कर लिए थे लेकिन ज्ञात यह है कि ऐसे एकक उद्योग मालिक किसी चिकित्सालय उपस्करों के स्वीकृत अन्तिम उत्पादों के निर्माण को चालू रखने की स्थिति में हों तथा इन कार्य के लिए उनके पास ऊपर यथा उल्लिखित आवश्यक मशीनें हों —

- (1) लोशन बोल्म ।
- (2) किडनी ट्रेज ।
- (3) ओजार् ट्रेज ।
- (4) वाश बोल्म ।
- (5) मास तौल के जग ।
- (6) आयन्टमेट जार्म ।
- (7) दवाई के कप ।
- (8) एनेस्थेसिया ट्राली ।

ऐसे एककों को अप्रैल, 1967—मार्च, 1968 या अप्रैल, 1968—मार्च, 1969 के लिए मन्दी लेखापान द्वारा प्रमाणित आयनिन स्टेनलेस स्टील की वास्तविक खपत के आधार पर 1972-73 के लिए आवेदन रेडबुक के परिशिष्ट 2 में दिए गए निर्धारित प्रपत्र में करना चाहिए और इसके साथ सम्बद्ध राज्य उद्योग निदेशक से एक प्रमाण-पत्र इस सम्बन्ध में लगाना चाहिए कि उपर्युक्त 8 अन्तिम उत्पादों में किसी के निर्माण के लिए उन्होंने 31-3-1969 से पहले उनके पास पंजीकृत करा लिया था और चिकित्सालय उपस्करों के स्वीकृत अन्तिम उत्पादों के निर्माण के लिए निर्धारित आवश्यक मशीनें उनके पास थीं । आवेदन पत्र के साथ अप्रैल, 1967—मार्च, 1968 या अप्रैल, 1968—मार्च, 1969 के लिए उपर्युक्त 8 अन्तिम उत्पादों में से किसी के निर्माण के लिए स्टेनलेस स्टील के लिए जारी किए गए आयत लाइसेंस/रिहाई आदेश का फोटो स्टेट प्रति भी भेजी जानी चाहिए । वे एकक जो पहले से ही चिकित्सालय उपस्करों के स्वीकृत अन्तिम उत्पादों के लिए स्टेनलेस स्टील हेतु रिहाई आदेश प्राप्त कर रहे हैं, उन्हें इस मार्च/जूनिक सूचना के अन्तर्गत अलग से आवेदन नहीं करना चाहिए ।”

एस० एस० मेन,

मुख्य निबंधक, आयतन-नियंत्रण ।

